

Smart Watch eSIM Activation Guidelines ("eSIM Service")

إرشادات تفعيل الشريحة الإلكترونية للساعة الذكية ("خدمة الشريحة الإلكترونية")

A. Prerequisites to activate eSIM Service on Smart Watch

أ. المتطلبات الأساسية لتفعيل خدمة الشريحة الإلكترونية على الساعة الذكية:

1) In order to activate the Smart Watch eSIM Service, visit the manufacturer's website to ensure that you comply with all the pre-requisite information to be able to use the eSIM Service.

(1) لتفعيل خدمة الشريحة الإلكترونية للساعة الذكية قم بزيارة موقع الشركة المصنعة على الانترنت للتأكد من امتلاكك لجميع المتطلبات المسبقة الخاصة باستخدام خدمة الشريحة الإلكترونية.

2) Service Plan: A valid and active stc Postpaid or Prepaid Service Plan is required:

(2) باقة الخدمة: يتطلب استخدام خدمة الشريحة الإلكترونية أن يكون لديك باقة صالحة وفاعلة من stc سواء أكانت باقة آجل الدفع أو مسبق الدفع:

a) for Prepaid customers, a valid monthly add-on must be activated in order to subscribe to the eSIM Service on your Smart Watch; and

(أ) لعملاء الباقات مسبقة الدفع: يجب تفعيل إضافة شهرية (monthly add-on) للاشتراك في خدمة الشريحة الإلكترونية على ساعتك الذكية ؛ و

b) for Postpaid customers, an additional add-on monthly fee must be activated and charged on your Service Plan.

(ب) لعملاء الباقات آجلة الدفع: يجب تفعيل رسوم شهرية إضافية والتي يتم احتسابها على باقة الخدمة الخاصة بك.

3) Account: you must have a valid Account registered with stc for the same Account which the Service Plan is activated under. If your Account credentials do not match our records, registration of the eSIM Service will not be successful, and a new one will need to be created as per our business rules.

(3) الحساب: يجب أن يكون لديك حساب فعال مسجل لدى stc والذي سيتم تفعيل باقة الخدمة عليه. إذا كانت بيانات اعتماد حسابك لا تتطابق مع سجلاتنا، فلن يتم استكمال تسجيل خدمة الشريحة الإلكترونية، وسيحتاج عليك إنشاء حساب جديد وفقاً لقواعد العمل الخاصة بنا.

B. Voice and Data Service Plan Usage as part of the eSIM Service on Smart Watch

ب. استخدام باقة خدمة المكالمات والبيانات كجزء من خدمة الشريحة الإلكترونية على الساعة الذكية

1) Your Service Plan allowances (local & international calls and local mobile data) will be shared between your Smart Watch and your Service Plan activated on your mobile device's SIM Card.

(1) سيتم مشاركة باقة الخدمة الخاصة بك (سواء خدمة المكالمات المحلية والدولية أو بيانات الجوال المحلية) بين الساعة الذكية وباقة الخدمة الخاصة بك و المفعلة على شريحة SIM الخاصة بجهازك المحمول.

2) Standard charges will apply in accordance with the terms of your Service Plan in case your Service Plan's allowance is consumed.

(2) سيتم تطبيق الرسوم الاعتيادية وفقاً لشروط باقة الخدمة الخاصة بك في حالة استهلاك الحد المسموح لباقة الخدمة الخاصة بك.

3) You can only activate/configure one eSIM to the Smart Watch.

(3) يمكنك فقط تفعيل / إعداد شريحة إلكترونية واحدة فقط على الساعة الذكية.

C. eSIM Service Charges

ج. رسوم خدمة الشريحة الإلكترونية

In addition to your Service Plan charges, you will incur a monthly recurring fee of BD 2.7, which

بالإضافة إلى رسوم باقة الخدمة الخاصة بك، سيتم إضافة رسوم شهرية قدرها 2.7 دينار بحريني بما يشمل 10% ضريبة القيمة

includes 10% VAT for availing the eSIM Service on your Smart Watch.

المضافة للاستفادة من خدمة الشريحة الإلكترونية على ساعتك الذكية.

D. Suspension and Termination of the eSIM Service

د. تعليق وإنهاء خدمة الشريحة الإلكترونية

- 1) If the eSIM is deleted from the Smart Watch without disconnecting or deletion/suspension from the Service Plan, the pairing charges may still apply until the Smart Watch is disconnected from your Service Plan.
- 2) In such an event, you will not be entitled to any refund of the monthly recurring charge paid or invoiced during such period.

(1) إذا تم وقف الشريحة الإلكترونية من الساعة الذكية دون حذفها أو تعليقها من باقة الخدمة، فقد تظل رسوم ذات الصلة سارية حتى يتم حذفها أو تعليق باقة الخدمة من الساعة الذكية.

(2) وفي حال حدوث ذلك، لن يحق لك استرداد أي رسوم شهرية قد تم دفعها أو تسجيلها خلال هذه الفترة قبل إتمام الفصل كما هو مبين في البند أعلاه.

E. eSIM Service Limitations

هـ. قيود خدمة الشريحة الإلكترونية

- 1) Only local calls and local data can be used as part of the eSIM Service.
- 2) Roaming services cannot be used on your Smart Watch.
- 3) You can only connect the eSIM Service to one (1) Smart Watch device.

(1) يمكن استخدام المكالمات المحلية والبيانات المحلية فقط كجزء من خدمة الشريحة الإلكترونية.

(2) لا يمكن استخدام خدمات التجوال على الساعة الذكية الخاصة بك.

(3) يمكنك تفعيل خدمة الشريحة الإلكترونية بجهاز ساعة ذكية واحد فقط.

F. Terms and Conditions Apply

و. تطبيق الشروط والأحكام

You understand, acknowledge and accept that our standard [Terms & Conditions](#) will apply to your use of the eSIM Service.

يقر العميل ويوافق على أن [الشروط والأحكام](#) الخاصة بنا ستنتطبق على استخدامك لخدمة الشريحة الإلكترونية.